

## 06.12.2003

| 6. Radworski Swjato Mikławšowy halowy koparski turněr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6. Radiborer Nikolausturnier im Hallenfußball                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Hłowny organizator nětko hižo 6. Mikławšoweho turněra, Vincenc Baberschka móžeše lětsa 11 mustwow witać. Wosebje zwjeselace je, zo je sej Radworske mustwo – mustwo Chóra Meja - přenje městno wudobyło. Tak přińdže pućowanski pokal, kiž je krajny rada M. Harig załožił za jedne lěto do Radworja.</p> <p>Dotalni dobyćerjo běchu FC Krajny sejm, Džělačerske dobroćelstwo, firma Timm a DRK.</p> <p>Je z dobrej tradiciju, zo so sponsorowane pjenjezy (wokrjesna nalutowarnja) a startowy pjenjezy za dobry zaměr přepodaja.</p> <p>Lětsa su pjenjezy za ewangelsku cyrkej w Drježdžanach-Hosterwitzu, kotraž bě wot wulkeje wody potrjechena.</p> <p>W tabulce deleka su naličene wobdźělene mustwa w kónčnym slědže turněra.</p> <p>Kónčny staw turněra:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chór „Meja„ - hlej wobraz deleka</li> <li>2. DRKBudyšin</li> <li>3. Firma Altvater</li> <li>4. Gmejnska wubranka Radwor</li> <li>5. Katólsky duchowni</li> <li>6. FC krajny sejm</li> <li>7. Firma Timm</li> <li>8. Twarska nalutowarnja Wüstenrot</li> <li>9. Krajnoradny zarjad</li> <li>10. Ewangelscy duchowni</li> <li>11. Wubranka wjesnjastow</li> </ol> <p>Foto: nd/M.Štrauba</p> | <p>Der Hauptorganisator des jetzt schon des 6. Nikolaus-Turniers, Vinzens Baberschke konnte dieses Jahr 11 Mannschaften begrüßen.</p> <p>Besonders erfreulich ist, dass eine Radiborer Mannschaft – die Mannschaft des Chores Meja - den ersten Platz errungen hat. So kommt der Wanderpokal, welchen Landrat M. Harig gestiftet für, ein Jahr nach Radibor.</p> <p>Die bisherigen Gewinner waren der FC Landtag, die Arbeiterwohlfahrt, die Firma Timm und das DRK.</p> <p>Es ist eine gute Tradition, dass die gesponserten Gelder (Kreissparkasse) und Startgelder für einen guten Zweck übergeben werden.</p> <p>Dieses Jahr ist Geld für die evangelische Kirche in Dresden-Hosterwitz, die von der großen Flut betroffen war und erhebliche Schäden erlitten hat.</p> <p>In der Tabelle unten sind die beteiligten Mannschaften in der Reihenfolge des Turnierergebnisses aufgelistet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chor „Meja“ - siehe Bild unten</li> <li>2. DRKBautzen</li> <li>3. Firma Altvater</li> <li>4. Gemeindeauswahl Radibor</li> <li>5. Katholische Geistliche</li> <li>6. FC Landtag</li> <li>7. Firma Timm</li> <li>8. Bausparkasse Wüstenrot</li> <li>9. Kreistratsamt</li> <li>10. Evangelische Geistliche</li> <li>11. Auswahl der Bürgermeister</li> </ol> |



start.....jahr\_2003

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

<http://82.165.187.122/doku.php?id=06.12.2003-nikolausturnier7&rev=1722014537>

Last update: **2024/07/26 17:22**

